

ASSOCIATION OF FORMER INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS, Geneva (AAFI-AFICS)

Already retired? Future retiree?

JOIN AAFI-AFICS

You will continue to support the ideals and action of the United Nations System.
You will keep in contact with your former colleagues, and

You will have access to all the services of the Association:

Rapid and clear information

on pension rights, health insurance and all the other matters of concern to former international civil servants. This information is published in the **AAFI-AFICS BULLETIN**, with five issues per year, and in *special brochures* that are updated regularly.

Advisory services

On all aspects concerning pensions (adjustment system, lump sum, etc.) and on taxation, choice of country of residence, etc.: seminars are organized on subjects of special interest to former staff members.

Assistance to those in temporary need

Through the Association's *Social Welfare Officer* who advises former staff members on such matters as the choice of a retirement home, help and care at home, contacts with administrations. Through the *Solidarity Fund*, AAFI-AFICS can also provide urgent financial assistance.

Representation

Qualified and experienced colleagues promote and protect the rights of former staff members concerning their pensions, health insurance and other matters vis-à-vis international, national and local authorities.

Social activities

are organized: three lunches during the year and a group travel of cultural interest.



Membership of AAFI-AFICS is open to **ALL former members of the staff** of the organizations of the United Nations system, regardless of where they served or where they reside. It is also open to **active staff members** who wish to show their solidarity with their former colleagues. Founded in Geneva some 70 years ago **AAFI-AFICS, with over 3800 members living in some 94 different countries**, has the largest number of members of all similar associations created around the world. The Association is entirely independent although it maintains close contact with staff unions and associations and with the administrations of the organizations of the United Nations system.

AAFI-AFICS is a founding member of the Federation of Associations of Former International Civil Servants (FAFICS) to which belong, throughout the world, over 45 other associations that represent all former staff members on the Standing Committee of the United Nations Joint Staff Pension Fund. The Council of the Federation meets each year to define the proposals that its representatives will promote within the Standing Committee. The Federation has consultative status with ECOSOC.

TO BECOME A MEMBER OF AAFI-AFICS ...

Fill in the attached form and send it to the Secretariat of the Association
at the address given below. Remember that you may become a member well before you actually retire.

Pay your membership dues

By bank or postal transfer (see below) or international money order:

Annual membership dues : CHF 40.-

Life membership dues : CHF 400.-

Or CHF 150.- for life members of an association of former staff members of one of the Geneva-based international organizations (see below). *An annual member may at any time become a life member, the dues being reduced by two-thirds of the annual dues already paid.*

Please also note that:

If you are retiring from one of the following Geneva-based organizations, it is in your interest to join also their Association or Section of former staff:

WHO	Tel. +41(0)22 791 31 03
ILO	Tel. +41(0)22 799 64 23
ITU	Tel. +41(0)22 730 55 84
WMO	Tel. +41(0)22 730 80 56
GATT/WTO	Tel. +41(0)22 739 50 73
ITC	Tel. +41(0)22 730 01 11

Representatives of these associations sit on the Committee of AAFI-AFICS.

To contact AAFI-AFICS

The office is normally opened every day to receive visitors and answer telephone calls; there is an official permanence every Wednesday from 10:00 to 12.30. Postal mail and e-mails are answered as quickly as possible.

AAFI-AFICS – Office E-2078 – Palais des Nations – CH-1211 Genève 10

Telephone : Secretariat : +41(0)22 917 3330. Chairman : +41(0)22 917 2626
Fax: +41(0)22 917 0075 - E-mail: aafi-afics@unog.ch

Bank: UBS SA – Case postale 2600 – CH-1211 Genève 2
Account n° 240.128594.LUT - AFICS Palais des Nations
International: IBAN CH66 0024 0240 1285 94LUT –
Swift / BIC: UBSWCHZH 80A

Postal account N° : Genève 12-7881-5

Web site (English) www.unog.ch/afics/afics.htm
Web site (French) www.unog.ch/afics/aafi.htm

ASSOCIATION DES ANCIENS FONCTIONNAIRES INTERNATIONAUX, Genève (AAFI-AFICS)

Déjà retraité ? Futur retraité ?

Adhérez à l'AAFI-AFICS !

Vous continuerez à soutenir les idéaux et l'action du Système des Nations Unies.
Vous maintiendrez des contacts avec vos collègues et

Vous aurez accès à tous les services de l'Association

Information rapide et précise

sur l'évolution du droit des pensions, de l'assurance santé et de tous les problèmes qui concernent les retraités. Ces informations sont publiées dans le **Bulletin de l'AAFI-AFICS** qui paraît cinq fois par an et dans des brochures thématiques régulièrement mises à jour.

Services consultatifs

sur toutes les questions touchant aux pensions (système d'ajustement, somme en capital, etc.), à la fiscalité, au choix du pays de résidence, etc. organisations de séminaires consacrés à des aspects particuliers de la vie des retraités.

Aide aux personnes en difficulté temporaire

par l'entremise de l'*Assistante sociale* de l'Association qui conseille les retraités (par exemple : choix d'une maison de retraite, aide et soins à domicile, relations avec les administrations, etc.). Grâce à son *Fonds de solidarité*, AAFI-AFICS peut également apporter une aide financière d'urgence.

Représentation

par des collègues expérimentés chargés de défendre et de promouvoir les droits des retraités concernant leur pension, leur assurance santé et leurs autres intérêts auprès des organismes internationaux, nationaux et locaux.

Vie sociale

Activités régulières organisées par l'Association à l'intention de ses membres : trois déjeuners par an et un voyage en groupe d'intérêt culturel.



L'AAFI-AFICS est ouverte à **TOUS les anciens fonctionnaires internationaux**, qu'elle qu'ait été l'Organisation où ils ont servi et quel que soit le pays où ils résident. Elle est également ouverte aux **fonctionnaires en activité** qui souhaitent manifester leur solidarité avec leurs anciens collègues. Fondée à Genève il y a 70 ans, **AAFI-AFICS** est la plus importante des associations similaires qui existent dans le monde **avec plus de 3'800 membres dans 94 pays**. Tout en maintenant des contacts suivis avec les syndicats et associations du personnel, ainsi qu'avec les administrations des organisations du système des Nations Unies, elle en est totalement indépendante.

L'AAFI-AFICS est membre-fondatrice de la Fédération des Associations d'Anciens Fonctionnaires Internationaux (FAAFI-FAFICS) à laquelle adhèrent, au niveau mondial, plus de 45 autres associations et qui représente tous les retraités auprès du Comité mixte de la Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies. Le Conseil de la Fédération se réunit tous les ans pour définir les positions que ses représentants défendront au Comité mixte. La Fédération jouit du statut consultatif auprès de l'ECOSOC.

Pour devenir membre de l'AAFI-AFICS

Remplissez le formulaire ci-joint et envoyez-le au secrétariat de l'Association dont l'adresse est indiquée ci-dessous. Vous pouvez devenir membre bien avant de prendre votre retraite.

Payez votre cotisation

par virement bancaire ou postal (voir ci-dessous) ou par mandat international

Cotisation annuelle : 40.- francs suisses

Cotisation à vie : 400.- francs suisses

Ou 150.- francs pour les membres à vie des associations d'anciens fonctionnaires des organisations internationales dont le siège est à Genève (voir ci-dessous). *Un membre peut à tout moment transformer sa cotisation annuelle en une cotisation à vie dont le montant sera réduit d'une somme égale à deux-tiers des règlements annuels déjà effectués.*

Veuillez aussi noter que

Si vous prenez votre retraite de l'une des Organisations internationales suivantes dont le siège est à Genève, il est de votre intérêt de vous affilier également à son association d'anciens fonctionnaires :

OMS	tél. +41(0)22 791 31 03
BIT	tél. +41(0)22 799 64 23
UIT	tél. +41(0)22 730 55 84
OMM	tél. +41(0)22 730 80 56
GATT/OMS	tél. +41(0)22 739 50 73
CCI	tél. +41(0)22 730 01 11

Les représentants de ces associations siègent au Comité de l'AAFI-AFICS.

Prenez contact avec l'AAFI-AFICS

Nos bureaux sont en principe ouverts chaque jour pour accueillir les visiteurs et répondre aux appels téléphoniques ; une permanence officielle se tient chaque mercredi de 10 heures à 12 h.30. Il est répondu au courrier et aux courriels dans les meilleurs délais.

AAFI-AFICS – bureau E-2078 – Palais des Nations – CH-1211 Genève 10

Téléphone : Secrétariat : +41(0)22 917 3330 - Président : +41(0)22 917 2626
Fax : +41(0)22 917 0075 - Courriel : aafi-afics@unog.ch

Banque : UBS SA – Case postale 2600- CH 1211 Genève 2
Compte no. 240 128.594.LUT - AFICS Palais des Nations
International : IBAN CH66 0024 0240 1285 94LUT –
Swift/ BIC : UBSWCHZH 80A

Compte postal (CCP) : Genève n° 12-7881-5

Site Internet français : www.unog.ch/afics/aafi.htm
Site Internet anglais : www.unog.ch/afics/afics.htm